



life without limit™

+one (2021+)
instructions

for detailed instructions please visit:
mountainbuggy.com/instructions

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

BELANGRIJK – LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

VIKTIG – LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

VIKTIGT – LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

BUGGY

From newborn to 4 years

**MAXIMUM WEIGHT IN THE
NEWBORN BED**

9kg / 20lbs

**MAXIMUM WEIGHT IN
THE UPRIGHT MAIN SEAT**

6 months to 22kg / 48lbs

**MAXIMUM WEIGHT
FOR TWO CHILDREN**

22kg / 48lbs in front seat

15kg / 33lbs in rear seat

The upright seats are not suitable
for children under 6 months.

For children under 6 months, use
the newborn bed.

important information

- Always load / unload your child on level ground.
- Ensure the brake is engaged during the loading and unloading of your child.
- Care should be taken if the buggy is used on stairs or escalators.
- Always use the safety strap.
- Excessive wear can reduce effectiveness and safety. Parts may need lubrication. Inspect essential components for:
 - Fraying – especially webbing straps and safety harness.
 - Wear – locks, snap fasteners, tyres, plastic and moving parts.
 - Safety – locks must not be loose.

tyres

- Tyres and tubes are not under warranty.
- The front tyres are immune from punctures and eliminate the need for tube replacements.
- With use, tyres can show signs of wear. This is normal.
- The rear tyres are air-filled tyres. The valve is car-size. Manually inflate to 22psi.
- Releasing air gives a softer ride but lower pressure reduces tread life.

- New inner tubes and tyres are generally available from your dealer, cycle or specialist wheel shops. Standard tyre kits can repair punctures.
- A flat tyre can result from grit holding the valve open; to check: inflate tyre, deflate rapidly, and re-inflate.
- Do not over inflate. Tyre pressure is affected by heat especially when inside parked cars.

warranty

All of our products have a one year warranty from date of purchase against defects in material and workmanship.*

Additionally, when you register your product online within 30 days of purchase, you are eligible for a 2 year warranty free of charge.

Once registered, you can further extend the warranty to 3 years by purchasing an extended warranty within 30 days of purchase.

Please register your product purchase online now at mountainbuggy.com/register

*you may be entitled to other rights in some countries.

care information

If your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our web support team (mountainbuggy.com/support).

- Brush dirt off frame and wheels regularly.
- Clean with non-abrasive household cleaner and a soft cloth.
- Wash off sand and salt after visiting the beach.
- Always dry frame if wet.
- Fabrics can be sponge cleaned with warm water, using a mild natural soap. Do not use detergents or bleach.
- Store in a well ventilated space, away from direct sunlight (which can harm and fade fabric), and moisture.
- Take care to avoid damage to foam rubber. Foam rubber is not under warranty.
- Improper care will void any warranties. Do not use the buggy if deterioration is detected or suspected.

what's in the box

+one pack



The +one™ pack us added to your cosmopolitan™ buggy to make the +one™ buggy.

cosmopolitan™ modes

forward facing



parent facing



bassinet



9

+one™ modes

baby and toddler



two children



accessories

protect™



cosmopolitan™
universal car seat adaptor



adapt your cosmopolitan™
to be +one™ buggy

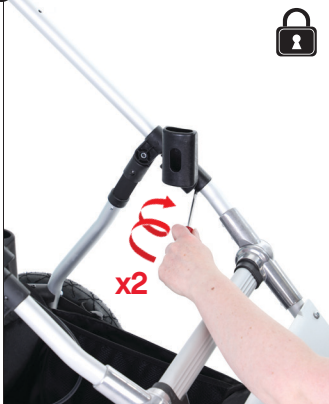
01



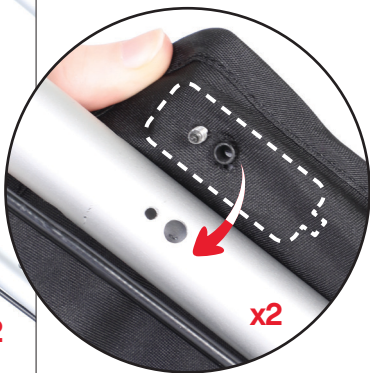
02



03

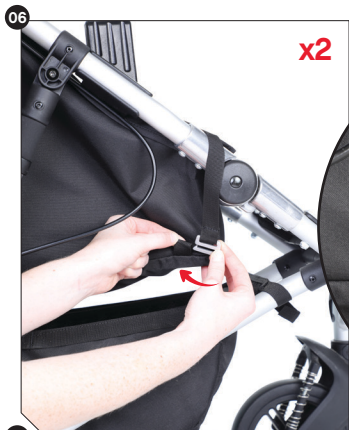


04



05





08



10



09



11





01



02



03





03



04





05



06



07



08



09



10



11



12



01



EN



this product complies with requirements applicable in market of sale, refer to mountainbuggy.com/certification

WARNINGS

European safety standard states:

- This stroller is intended for children from newborn to 4 years. Use range main seat: 6 months to 22kg. Use range in the newborn bed: newborn to 9kg. The newborn bed is recommended for newborn babies.
- The newborn bed shall not be used once the child is able to sit up by itself, roll over and can push itself up on its hands and knees. Maximum weight of child in newborn bed : 9kg.
- The upright seat is not suitable for a child less than 6 months.
- The stroller shall only be used for a maximum of 2 children.
- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Accessories or replacement parts that are not approved by the manufacturer or distributor should not be used.
- Only additional

mattress recommended by the manufacturer shall be used. • Any load attached to the handle and/or back of the backrest and/or the sides of the stroller will affect stability of the stroller. • Do not place more than 10kg in the parcel tray. • Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use. • Ensure that all the locking devices are engaged before use. • The parking device shall be engaged during the loading and unloading of children. • To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product. • Do not let the child play with this product. • This product is not suitable for running or skating. • A car seat used on a stroller does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, place it in a suitable pram body, cot or bed.

WARNINGS

American safety standard states:

- This stroller is intended for children from newborn to 4 years. Use range main seat: 6 months to 48lbs . Use range in the newborn bed: newborn to 20lbs. The newborn bed should be used for 1 child with a maximum weight of 20lbs.
- The upright seat is not suitable for a child less than 6 months.
- Never leave your child unattended in the stroller.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use safety harness
- To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pockets provided.
- Do not place more than 22lbs in the parcel tray.
- Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.

WARNINGS

Australia / New Zealand safety standard states:

To avoid injury or death:

- This stroller is intended for children up to a maximum weight of 22kg.
- The upright seat is not suitable for a child less than 6 months.
- The newborn bed is recommended for newborn babies.
- Maximum weight of the child in the newborn bed is 9kg.
- Do not place more than 10kg in the parcel tray.
- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary.
- Do not leave children unattended.
- Secure the child in the harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on this stroller.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller, otherwise they may be injured.
- When not in use, never leave the harness buckled, as harness can form loops which may pose a strangulation hazard.
- Do not use this seat with any other models of stroller.
- It is unsafe to use accessories other than those approved by the manufacturer.
- Care should be taken if the stroller is

used on stairs or escalators. • The stroller should not be used near an open fire or exposed flame. • Use the tether strap to stop the stroller rolling away. • The stroller is designed for use on flat or gently sloping surfaces and may be unstable on higher sloping and uneven surfaces, resulting in the possibility of the stroller tipping over. • Due care should be exercised when folding or unfolding the stroller, as there is potential for fingers or body parts to be injured. • The stroller should only be carried or lifted when it is properly folded. Do not carry or lift the stroller by the wheels, the grab bar or the harness - position your hands at the centre of the side frame. • When folding the stroller, please check visually that the automatic frame lock is engaged. • When using the upright seat mode, do not release recline buckle.

WARNINGS

Canadian safety standard states:

- Do not place more than 10kg in the parcel tray.
- The stroller may become unstable if a parcel bag, other than one recommended by the manufacturer, is used.
- The stroller may become unstable if the recommended load is exceeded.
- Take care when folding or unfolding the stroller to prevent fingers being entrapped.
- Maximum weight in the upright main seat 22kg.
- The upright seat is not suitable for a child less than 6 months.
- Maximum height for main seat is 100cm.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited owns the intellectual property rights in the brands, designs and inventions featured in this publication as licensed to Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. These include, without limitation, the Mountain Buggy, life without limit trade marks and product names. Phil and Teds actively pursue people who infringe on its intellectual property.

POUSSETTE

De la naissance à 4 ans

**POIDS MAXIMAL DANS LE LIT DU
NOUVEAU-NÉ**

9 kg

**CHARGE MAXIMALE
EN POSITION DROITE
(SIÈGE PRINCIPAL)**

6 mois à 22 kg

**POIDS MAXIMUM POUR DEUX
ENFANTS**

22 kg sur le siège avant

15 kg sur le siège arrière

Les sièges droite ne convient pas
aux enfants de moins de 6 mois.

Pour les enfants de moins de 6
mois, utiliser le lit du nouveau-né.

information importante

- Retirez vos enfants de la poussette que sur terrain plat.
- Mettez les freins lorsque la poussette est immobilisée. Mettez les freins pour sortir un enfant de la poussette ou l'installer.
- Des précautions particulières devront être prises lors de l'utilisation de la poussette dans les escaliers ou les escaliers roulants.
- Passez systématiquement la dragonne autour de votre poignet lorsque vous utilisez la poussette.
- Certaines pièces peuvent avoir besoin d'être lubrifiées.
A surveiller sur les principaux composants:
 - Effilochage – tout particulièrement les sangles et le harnais de sécurité.
 - Usure – boucles, fermoirs, pneus, pièces en plastique, zips et parties amovibles.
 - Sécurité – les boucles ne doivent pas être lâches.

pneus

- Les pneus et les chambres à air ne sont pas couverts par la garantie.
- La poussette est équipée des pneus avant anti-crevaisson. Vous n'avez donc plus besoin de changer les pneus.
- Avec le temps, la surface des roues peut montrer des signes mineurs d'usure, ce qui est normal.
- Les pneus arrière sont des pneus gonflés à l'air. La valve a les mêmes dimensions que celle d'une voiture. Gonflez à la main à 22psi.

- Avec une pression moindre, la promenade est plus confortable pour votre enfant, mais les pneus s'usent plus vite.
- Vous pouvez généralement vous procurer des chambres à air et pneus de rechange auprès de notre magasin revendeur ou dans un magasin de cycles. Les trousse de réparation standard peuvent être utilisées pour réparer les crevaisons.
- Un pneu à plat peut être dû à des gravillons qui maintiennent la valve ouverte ; pour vérifier : gonflez le pneu, dégonflez-le rapidement et regonflez.
- Ne gonflez pas les pneus excessivement. La pression des pneus est affectée par la chaleur, particulièrement dans une voiture en stationnement.

garantie

Tous nos produits sont garantis un an à partir de la date d'achat contre les défaut de matériel et de fabrication.*

De plus, si vous enregistrez vos produits en ligne dans les 30 jours suivant votre achat, nous vous offrons un an de garantie supplémentaire.

Une fois enregistré, vous pouvez étendre cette garantie pour une année supplémentaire en achetant l'option d'extension de garantie dans les 30 jours suivant votre achat.

Pour valider votre garantie veuillez enregistrer votre produit sur notre site, mountainbuggy.com/register

*Il se peut que d'autres termes et conditions soient applicables selon votre pays.

guide d'entretien

Si vous constatez une anomalie sur votre produit ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, rendez vous sur le site (mountainbuggy.com/support).

- Brossez les roues et le châssis pour ôter les salissures.
- Nettoyez avec un produit d'entretien non abrasif et un chiffon doux.
- Après vos balades dans le sable ou la neige, rincez à l'eau claire pour enlever le sel et le sable du châssis.
- Séchez systématiquement le châssis.
- Nos tissus peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide, trempée dans l'eau chaude, avec un savon doux. N'utilisez pas de détergents ni d'eau de Javel. Séchez à l'air libre.
- Conservez la poussette dans un endroit ventilé, à l'abri de la lumière (qui pourrait ternir les couleurs du tissu) et de l'humidité.
- Prenez soin de la mousse située sur guidon. la pièce en mousse n'est pas couverte par la garantie.
- Un usage inapproprié priverait votre produit de toute garantie. N'utilisez pas votre poussette s'il est détérioré.

FR



Conforme aux obligations normatives et légales du marché,
consulter mountainbuggy.com/certification

AVERTISSEMENTS

La norme européenne stipule:

- Cette poussette est conçue pour des enfants de la naissance à 4 ans. Utilisation du siège principal: 6 mois à 22kg. Utilisation dans le lit du nouveau-né: nouveau-né à 9kg. Le lit du nouveau-né est recommandée pour les nouveaux-nés.
- Le lit du nouveau-né ne doit pas être utilisée si l'enfant est capable de s'asseoir tout seul, se retourner et se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant dans le lit du nouveau-né: 9kg.
- L'assise droite ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- La poussette ne peut transporter plus de 2 enfants.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant ou le distributeur.

• Ne pas ajouter de matelas supplémentaire. • Ne rien attacher sur le guidon et/ou toute autre partie de la poussette qui pourrait affecter la stabilité. • Ne pas placer une charge supérieure à 10kg dans le panier de la poussette. • Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation • S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation. • Mettez les freins pour sortir un enfant de la poussette ou l'installer. • Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit. • Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit. • Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers. • Lorsque vous utilisez un siège d'auto avec la poussette, cette configuration ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant doit dormir, il doit alors être placé dans un landeau, un lit ou un berceau adapté.



MISE EN GARDE

La norme canadienne stipule:

- Ne pas placer une charge supérieure à 10kg dans le panier de la poussette.
- Afin d'éviter le déséquilibre de la poussette, n'utilisez aucun panier autre que celui recommandé par le fabricant.
- La poussette pourrait devenir instable si la charge supportée était supérieure à celle recommandée.
- Attention à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous pliez / dépliez la poussette.
- Charge maximale en position droite (siège principal) 22kg.
- L'assise droite ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Le siège a été conçue pour les enfants dont la hauteur est moins de 1 m.

© 2021 Phil and Teds Design Limited

Phil and Teds Design Limited détient les droits de la propriété intellectuelle sur les marques, les designs et les inventions présentés dans cette publication autorisé par Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Cela inclut, sans restriction, la marque Mountain Buggy et life without limit et les noms de ses produits. Phil and Teds poursuivra en justice toute personne qui portera atteinte à ses droits de propriété intellectuelle.

KINDERWAGEN

Von Neugeborenen bis
zu 4 Jahren

**MAXIMALES GEWICHT IM
NEUGEBORENENBETT**

9 kg

**MAXIMALGEWICHT DES
AUFRECHTEN SITZ**

6 Monate bis 22 kg

**MAXIMALGEWICHT FÜR ZWEI
KINDER**

22 kg auf dem Vordersitz

15 kg auf dem Rücksitz

Die aufrechten Sitze sind nicht
für Kinder unter 6 Monaten
geeignet. Verwenden Sie für
Kinder unter 6 Monaten die das
Neugeborenenbett.

Wichtige Information

- Beim herausnehmen des Kindes stellen Sie sicher ihr Kinderwagen steht auf ebenen Boden.
- Beim Hineinsetzen oder Herausheben des Kindes müssen die Bremsen angezogen und arretiert sein.
- Seien Sie bei der Benutzung des Buggys auf Treppen und Rolltreppen besonders vorsichtig.
- Während der Benutzung des Buggys sollte immer das Handband angelegt sein.
- Ausgiebige Benutzung kann die Funktionalität und die Sicherheit beeinträchtigen. Einige Teile müssen von Zeit zu Zeit nachgefettet werden. Überprüfen Sie wichtige Bestandteile wegen:
 - Verschleiß – besonders Gurte und Sicherheitsgurte.
 - Abnutzung – Verschlüsse, Klick-Verschlüsse, Reifen,
 - Sicherheit – Sicherheitsverschlüsse müssen immer.

Reifen

- Reifen und Schläuche sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Der Kinderwagen verwendet Punktur sichere Vorderreifen & umgeht so die Notwendigkeit eines Schlauchwechsels.
- Die Reifen können bei starker Verwendung Anzeichen von geringem Lochfraß aufzeigen. Dies ist normal.

- Die Hinterreifen sind luftgefüllte Reifen. Das Ventil entspricht einem Autoreifenventil. Pumpen Sie die Reifen per Hand bis max. 1,5 bar auf.
- Weniger Luft sorgt für eine sanftere Fahrt, aber der niedrigere Druck reduziert die Lebensdauer des Reifenmantels.
- Neue Schläuche und Reifen sind normalerweise in Ihrem Fachgeschäft oder im Fahrrad- bzw. Reifenfachhandel erhältlich. Löcher können mit handelsüblichem Reifenflickzeug repariert werden.
- Ein platter Reifen kann auf Steinchen, die das Ventil geöffnet halten, zurückzuführen sein. Test: Pumpen Sie den Reifen auf, lassen Sie die Luft schnell wieder heraus und pumpen Sie ihn wieder auf.
- Pumpen Sie die Reifen nicht zu sehr auf. Bitte berücksichtigen Sie, dass sich hohe Temperaturen, insbesondere in geparkten Fahrzeugen, auf den Reifendruck auswirken können

Garantie

All unsere Produkte haben, ab Kaufdatum, eine 1-Jahres Garantie auf Materialschäden und Verarbeitung.*

Registrieren Sie Ihr Produkt online innerhalb der ersten 30 Tage nach Kauf und erhalten Sie ein zusätzliches 2. Jahr Garantie kostenfrei.

Einmal registriert, können Sie die oben erwähnte Garantie, innerhalb der ersten 30 Tage nach Kaufdatum, durch den Zukauf eines dritten Jahres auf insgesamt 3 Jahre erweitern.

Bitte registrieren Sie ihr Produkt durch unsere online Registrierung bei **mountainbuggy.com/register**

*In einigen Ländern gelten gegebenenfalls andere Bedingungen und Rechte.

Pflegehinweise

Falls das Produkt beschädigt ist oder Sie nicht sicher sind, wie Sie es in Gebrauch nehmen, besuchen Sie die Rubrik in Internet mountainbuggy.com/support.

- Bürsten Sie regelmäßig trockenen Schmutz von Rahmen und Rädern.
- Wischen Sie ihn mit einem milden Haushaltsreiniger und einem weichen Tuch ab.
- Sand und Salz nach einem Strandspaziergang muss abgewaschen werden.
- Anschließend bitte immer trocken reiben.
- Die Bezüge können mit warmem Wasser und einer milden Seifenlauge gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs – oder Bleichmittel. Lassen Sie den Kinderwagen an der Luft trocken.
- Verstauen Sie den Kinderwagen trocken, aufrecht stehend und nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt (was dem Stoff schaden und ihn ausbleichen könnte).
- Achten Sie besonders auf aufgeschäumte und gummierte Teile. Beschädigungen an diesen Teilen sind nicht von der Garantie abgedeckt.

DE



Dieses Produkt erfüllt folgende Normen des Arbeitsmarktes, siehe: mountainbuggy.com/certification



WARNUNG

Der europäische Sicherheitsstandard besagt:

- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 4 Jahren. Altersspanne für den Hauptsitz: 6 Monate bis 22 kg. Altersspanne in das Neugeborenenbett: Neugeborene bis 9 kg. Das Neugeborenenbett wird für Neugeborene empfohlen.
- Das Neugeborenenbett darf nicht mehr verwendet werden, sobald das Kind sich selbst aufsetzen, drehen und sich auf den Händen und Knien aufstützen kann. Maximalgewicht für Kinder in das Neugeborenenbett: 9kg.
- Der aufrechte Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- Der Buggy darf maximal für 2 Kinder benutzt werden.
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, dürfen nicht eingesetzt werden.
- Bitte verwenden Sie keine zusätzliche Matratze.
- Bitte keinerlei Lasten an den Griff und/oder andere Teile des Kinderwagens. Dies kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigt.

Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 10kg nicht. • Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind • Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind. • Beim Hineinsetzen oder Herausheben des Kindes müssen die Bremsen angezogen und arretiert sein. • Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden. • Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen. • Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet. • Die Verwendung einer Babyschale auf dem Kinderwagen ersetzt kein Gitterbett oder Bett. Wenn Ihr Kind Schlaf benötigt, sollte es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitterbett oder Bett gelegt werden.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited sind Eigentümer aller geistigen Eigentumsrechte für unsere in dieser Veröffentlichung aufgeführten Marken, Designs und Erfindungen, für die die Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited die Lizenzen innehat. Dazu gehören u. a. die Marken Mountain Buggy und life without limit sowie die Produktnamen. Personen, die unsere Eigentumsrechte verletzen, werden von uns aktiv strafrechtlich verfolgt.

VEHÍCULO

De recién nacido a 4 años

**PESO MÁXIMO EN LA CAMA
PARA RECIÉN NACIDOS**

9kg

**PESO MÁXIMO EN POSICIÓN
VERTICAL DEL ASIENTO
PRINCIPAL**

6 meses a 22kg

**PESO MÁXIMO PARA DOS
NIÑOS**

22kg en el asiento delantero

15kg en el asiento trasero

No se recomienda los asientos en posición vertical para niños menores de 6 meses. Use la cama para recién nacidos.

información importante

- Siempre retire su hijo a nivel del suelo.
- El dispositivo de estacionamiento debe estar puesto durante la carga y descarga del niño.
- Ten cuidado si utilizas la silla de paseo en escaleras normales o mecánicas.
- Siempre use la correa alrededor de su muñeca al usar el cochecillo.
- Hay partes que pueden necesitar lubricante. Inspeccione los componentes esenciales:
 - Deshilachado – especialmente en las costuras de las correas y del arnés de seguridad.
 - Desgaste por uso – seguros, neumáticos, partes de plástico y partes móviles.
 - Seguridad – los seguros nunca deben de estar flojos.

neumático

- Ni los neumáticos ni los tubos están cubiertos por la garantía.
- El vehículo utiliza neumáticos delanteros antipinchazos – estos son inmunes a los pinchazos y eliminan la necesidad de recambios de sondas.
- Con el uso, la superficie del neumático puede mostrar signos de picaduras menores. Esto es normal.
- Los neumáticos traseros son neumáticos de aire. La válvula tiene el mismo tamaño que la de un coche. Infla manualmente hasta 22 psi. (1,54kg/cm²).

- Soltar aire hace que el viaje sea más suave, pero una presión más baja reduce la vida útil
- Generalmente hay tubos interiores y neumáticos nuevos en distribuidor, en establecimientos de bicicletas o especializados en ruedas. kits de neumático estándar se puede reparar pinchazos.
- El neumático se puede desinflar si hay suciedad en la válvula que la mantenga abierta; para comprobarlo: infla el neumático, desínflalo rápidamente y vuelve a inflarlo.
- No inflés demasiado los neumáticos. La presión del neumático se ve afectada por el calor, especialmente cuando se encuentra dentro de un coche estacionado.

garantía

Todos nuestros productos cuentan con garantía de un año desde la fecha de compra ante defectos en sus materiales y en su producción.*

Además, si registra su producto online dentro de los 30 días posteriores a la fecha de compra, obtendrá una garantía de dos años sin coste.

Una vez registrado, puede extender la garantía mencionada anteriormente mediante la compra de la extensión de garantía, dentro de los 30 días posteriores a la compra.

Por favor registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando mountainbuggy.com/register

*puede tener derecho a términos distintos en algunos países.

cuidado y mantenimiento

Si el producto está dañado de alguna forma, o si no sabes con certeza cómo usarlo, ponte en contacto mountainbuggy.com/support.

- Cepille la suciedad del armazón y las llantas regularmente.
- Limpie con productos no abrasivos y con una toalla suave.
- Asegurate de limpiar la arena y la sal después de ir a la playa.
- Siempre seque el armazón si se moja.
- La tela puede ser lavada con agua tibia, usando jabón medio natural. No use detergente o blanqueadores. Seque al aire.
- Guárdalo en un espacio bien ventilado, alejado de la luz solar (la cual puede dañar los textiles) y la humedad.
- Tenga cuidado de no dañar el plástico espumoso (el plástico espumoso no entra en la garantía).
- Cuidado incorrecto anulará cualquier garantía. No utilice el vehículo si se detecta un deterioro o sospecha.

ES



El producto cumple con los requisitos aplicables en el mercado para la venta, consulte mountainbuggy.com/certification



ADVERTENCIA

El Estándar de Seguridad Europeo dicta:

- Este vehículo está planeado para niños de recién nacido a 4 años. Rango de uso de asiento principal: 6 meses a 22kg. Rango de uso en la cama para recién nacidos: recién nacido hasta 9kg. Se recomienda la cama para recién nacidos para recién nacidos.
- La cama para recién nacidos no se debe usar cuando el niño pueda sentarse solo, darse la vuelta o levantarse usando sus manos y rodillas. Peso máximo del niño en la cama para recién nacidos: 9kg.
- No se recomienda el asiento en posición vertical para niños menores de 6 meses.
- El coche de paseo debe usarse para un máximo de 2 niños.
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Usar siempre el sistema de retención.
- Accesorios o partes de repuesto que no sean aprobados por el fabricante o distribuidor autorizado, no deben usarse.
- No deben añadirse colchones adicionales.
- No agregue ninguna carga, al mango y/o a cualquier otra parte de la silla, ya

que esto afectará a la estabilidad de la misma. • No ponga más de 10kg en la canastilla. • Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso • Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso. • El dispositivo de estacionamiento debe estar puesto durante la carga y descarga del niño. • Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto. • No permita que el niño juegue con este producto. • Este producto no es adecuado para correr o patinar. • El uso de un portabebés con la silla de paseo, no sustituye a una cuna o una cama. En caso de que su hijo necesite dormir, debe colocarlo en un cochecito adecuado, cuna o cama.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited es propietaria de los derechos de propiedad intelectual en marcas, diseños e inventos presentados en esta publicación otorgados a Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Estos incluyen, sin restricción, las marcas comerciales Mountain Buggy y life without limit y los nombres de productos. Phil and Teds persiguen de manera activa a las personas que infringen su propiedad intelectual.

BUGGY

De geboorte tot 4 jaar

**MAXIMAAL GEWICHT IN HET
PASGEBOREN BED**

9kg

**MAXIMAAL GEWICHT IN HET
RECHTOPSTAANDE GROTE ZITJE**

6 maanden tot 22kg

**MAXIMUM GEWICHT VOOR TWEE
KINDEREN**

22kg op de voorstoel

15kg op de achterbank

Het rechtopstaande stoelen zijn niet geschikt voor baby's jonger dan 6 maanden. Gebruik voor baby's jonger dan 6 maanden het pasgeboren bed.

belangrijke informatie

- Laad uw kinderen altijd uit op een vlakke ondergrond.
- Zet de buggy altijd op de parkeerrem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt.
- Wees voorzichtig als je de buggy gebruikt op trappen en roltrappen.
- Doe de polsband altijd om uw pols als je de buggy gebruikt.
- Buitensporige slijtage kan ten koste gaan van de effectiviteit en de veiligheid. Het kan nodig zijn de onderdelen regelmatig te smeren. Controleer essentiële onderdelen op:
 - Rafelen – vooral geweven riemen en veiligheidsharnas.
 - Slijtage – vergrendelingen, klikbevestigingen, banden, kunststof onderdelen, ritsen en bewegende delen.
 - Veiligheid – vergrendelingen moeten vastzitten.

banden

- Banden en binnenbanden vallen niet onder de garantie.
- De buggy heeft voorbanden, waar geen gaatjes in kunnen komen, waardoor vervanging van binnenbanden niet nodig is.
- Er kunnen wat kleine pitjes ontstaan op het oppervlak van de banden na gebruik. Dit is normaal.
- De achterbanden zijn met lucht gevulde banden. De band is voorzien van een autoventiel. Pomp de banden met de hand op tot 22psi.

- Een lagere spanning is gerieflijker, maar veroorzaakt meer slijtage aan het profiel.
- Nieuwe banden en binnenbanden zijn algemeen verkrijgbaar bij je dealer, de rijwielhandel of bij speciale bandenhandels. lekkages kun je repareren met een standaard bandenplakset.
- Een band kan leeglopen als gevolg van steentjes die het ventiel openhouden; controleer dit als volgt: pomp de band op, laat hem snel leeglopen en pomp hem nogmaals op.
- Pomp de banden niet te hard op. de bandendruk wordt beïnvloed door de temperatuur, vooral in geparkeerde auto's.

garantie

All onze producten hebben, vanaf koopdatum, een garantieperiode van een jaar tegen defecten in materiaal en uitvoering.*

Daarnaast, als je de producten registreert online binnen de eerste 30 dagen na aankoop, kom je in aanmerking voor een tweede jaar garantie geheel kostenvrij.

Eenmaal geregistreerd, kan je de garantie periode verlengen met nog een extra jaar, door het kopen van de uitgebreide garantie optie binnen 30 dagen na aankoop. posteriores a la compra.

Registreer uw aankoop door via onze online product registratie op **mountainbuggy.com/register**

*mogelijk hebt u in sommige landen recht op andere voorwaarden en rechten.

onderhoudsinformatie

Controleer of je buggy beschadigingen heeft. Als dit toch het geval is of je weet niet hoe de buggy te gebruiken, neem dan direct contact op met web-support mountainbuggy.com/support.

- Borstel regelmatig vuil van het frame en de wielen.
- Reinig met een niet-schurend middels en een zachte doek.
- Spoel na een bezoek aan het strand zand en zout altijd goed af.
- Maak het frame altijd droog nadat het nat is geworden.
- De bekleding kan worden gereinigd met warm water en een milde zeep op natuurlijke basis. Gebruik geen bleekmiddelen of andere schoonmaakmiddelen. Droog in open lucht.
- Bewaar de buggy in een goed geventileerde ruimte, weg van direct zonlicht (dat de stof kan aantasten en verbleken) en condens.
- Voorkom beschadiging van het foam. Foam valt niet onder de garantie.
- Door onzorgvuldig gebruik vervallen alle garanties. Gebruik de buggy niet wanneer verval of het vermoeden ervan intreedt.



Dit product zitje voldoet aan alle eisen die gelden in het land van verkoop, zie hiervoor ook mountainbuggy.com/certification



WAARSCHUWING

Europese veiligheidsnorm:

- Deze buggy is bedoeld voor kinderen vanaf de geboorte tot 4 jaar. Gebruik hoofdzitje: 6 maanden tot 22 kg. Gebruik in het pasgeboren bed: pasgeboren tot 9 kg. Het pasgeboren bed wordt aanbevolen voor pasgeboren baby's.
- Het pasgeboren bed mag niet worden gebruikt zodra het kind zelf kan zitten, omrollen en zichzelf met zijn of haar handen op handen en knieën kan duwen. Maximale gewicht van het kind in het pasgeboren bed is 9kg.
- Het staande zitje is niet geschikt voor baby's jonger dan 6 maanden.
- De buggy mag alleen worden gebruikt voor maximaal 2 kinderen.
- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Accessoires of reserve onderdelen welke niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur mogen niet worden gebruikt.
- Er is geen extra matras nodig.
- Bevestig geen enkele belasting aan de duwstang, en/of aan een ander onderdeel, omdat daardoor de

stabiliteit van de kinderwagen zal afnemen. • Doe niet meer dan 10kg in het boodschappenmandje. • Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis

- Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
- Zet de buggy altijd op de parkeerrem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt.
- Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
- Laat het kind niet spelen met dit product.
- Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
- Als u een autozitje gebruikt in combinatie met de kinderwagen, dan is deze combinatie niet geschikt als vervanging voor een reiswieg of een bed. Als uw kind moet slapen, dient u het in een geschikte kinderwagenopbouw, wieg of bed te leggen.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited is eigenaar van de intellectuele eigendomsrechten op de merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld en in licentie zijn gegeven aan Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Deze omvatten, zonder beperking, de handelsmerken en productnamen Mountain Buggy en life without limit. Phil and Teds vervolgt actief personen die een inbreuk plegen op haar intellectuele eigendomsrechten

PASSEGGINO

Da 0 a 4 anni

**PESO MASSIMO NEL LETTO
PER NEONATI**

9kg

**PESO MASSIMO SUL SEDILE
PRINCIPALE VERTICALE**

Dai 6 mesi ai 22kg

**PESO MASSIMO PER DUE
BAMBINI**

22kg sul sedile anteriore

15kg sul sedile posteriore

Le posizioni di seduta non è adatta ai bambini al di sotto dei 6 mesi. Per i bambini al di sotto dei 6 mesi, utilizzare il letto per neonati.

informazioni importanti

- Caricare e scaricare sempre il bambino su terreno piano.
- Attivare sempre il freno prima di inserire/togliere il bambino.
- Non usare il passeggino su scale o scale mobili.
- Usare sempre la cinghia attaccata al manubrio del passeggino.
- L'eccessiva usura può ridurre l'efficacia e la sicurezza. Le parti potrebbero necessitare di lubrificazione. Accertarsi che i componenti principali siano esenti da:
 - Sfilacciamenti – soprattutto delle cinghie e delle bretelle di sicurezza.
 - Usura – a carico di dispositivi di bloccaggio, bottoni a pressione, pneumatici, parti in plastica e mobili.
 - Rischi per la sicurezza – i dispositivi di bloccaggio non devono risultare allentati.

pneumatici

- Pneumatici e camere d'aria non sono coperti da garanzia.
- Il passeggino utilizzano pneumatici anteriori a prova di foratura che eliminano la necessità di sostituire le camere d'aria.
- Con l'uso, la superficie degli pneumatici può mostrare leggeri segni di vaiolatura. Si tratta di un fenomeno normale per questi materiali.
- I pneumatici posteriori sono pneumatici ad aria. La valvola è della misura di quelle per automobili. Gonfiare manualmente a non più di 22 psi.

- Sgonfiare leggermente le gomme riduce gli sbalzi quando si è fuori a passeggio ma può ridurre anche la durata del battistrada.
- Nuovi pneumatici e camere d'aria (pneumatici da sono generalmente disponibili presso il proprio rivenditore oppure i negozi di biciclette o specializzati in ruote. Per riparare le forature si possono usare comuni kit per pneumatici.
- Se uno pneumatico si sgonfia, potrebbero esserci dei sassolini che impediscono la chiusura della valvola; per verificare se sia così, gonfiare il pneumatico, sgonfiarlo rapidamente e gonfiarlo di nuovo.
- Non gonfiare eccessivamente. Il calore può incidere sulla pressione degli pneumatici, specialmente se il passeggero si trova all'interno di un'auto in sosta.

garanzia

Tutti i nostri prodotti sono garantiti contro difetti dei materiali e di fabbricazione per un anno a partire dalla data di acquisto.*

Registrare il prodotto online entro 30 giorni dall'acquisto dà diritto gratuitamente a una garanzia di 2 anni.

Una volta effettuata la registrazione, è possibile estendere ulteriormente la garanzia a 3 anni acquistando l'opzione corrispondente entro 30 giorni dall'acquisto.

Vi invitiamo a registrare il vostro acquisto online oggi stesso

mountainbuggy.com/register

*in alcuni Paesi l'acquirente potrebbe godere di ulteriori clausole e diritti.

istruzioni per la cura

Se il prodotto presenta danni di qualsiasi genere o non si è sicuri di come usarlo, si prega di rivolgersi al nostro personale di assistenza presso mountainbuggy.com/support.

- Rimuovere periodicamente sporcizia e briciole dal telaio e dalle ruote usando una spazzola.
- Pulire il telaio con un detergente non abrasivo per la casa e un panno morbido.
- Lavare via la sabbia e il sale dopo essere stati sulla spiaggia.
- Asciugare sempre il telaio se è bagnato.
- Le parti in tessuto del passeggino possono essere pulite con una spugna imbevuta di acqua calda e un sapone naturale delicato. Non utilizzare detersivi o candeggina per la pulizia del passeggino.
- Conservare in uno spazio ben ventilato, al riparo dalla luce solare diretta (che può danneggiare e far sbiadire i tessuti) e dall'umidità.
- Aver cura di prevenire i danni alla gommapiuma. La gommapiuma non è coperta da garanzia.
- La cura non corretta invalida la garanzia. Non utilizzare il passeggino se si rileva o si sospetta un deterioramento.



questo prodotto è conforme ai requisiti vigenti nel Paese di vendita, vedere mountainbuggy.com/certification



ATTENZIONE

Lo standard di sicurezza europeo stipula:

- Questo passeggino è destinato ai bambini da 0 a 4 anni. Fascia di utilizzo del seggiolino principale: dai 6 mesi ai 22kg. Fascia di utilizzo in il letto per neonati: dai neonati fino ai 9kg. Il letto per neonati è raccomandata per i neonati.
- Il letto per neonati non deve più essere utilizzata dal momento in cui il bambino è in grado di sedersi da solo, di girarsi e di mettersi a gattoni. Peso massimo del bambino in il letto per neonati: 9kg.
- La posizione seduta non è adatta ai bambini al di sotto dei 6 mesi.
- Il passeggino deve essere utilizzato solo per un massimo di 2 bambini.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Utilizzare soltanto accessori originali Mountain Buggy con Mountain Buggy passeggino. Utilizzare soltanto ricambi originali Mountain Buggy. L'uso di parti non originali può compromettere la sicurezza.
- Nessun materasso aggiuntivo dovrebbe essere aggiunti.
- Carichi sospesi al manico o a qualsiasi altra parte

del passeggino possono comprometterne la stabilità.

- Non mettere più di 10kg nel portapacchi.
- Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati
- Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- Attivare sempre il freno prima di inserire/togliere il bambino.
- Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Non lasciare che il vostro bambino giochi con questo prodotto.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- Ricordiamo che usato come travel system con seggiolino auto non può sostituire la culla o il lettino. Per dormire il bambino deve essere adagiato in una navicella idonea, culla o lettino.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited detiene i diritti di proprietà intellettuale sui marchi, i disegni e le invenzioni presenti in questa pubblicazione così come sono stati concessi in licenza a Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited, ivi compresi, ma senza limitazione, i marchi depositati e nomi di prodotto Mountain Buggy, life without limit. Phil and Teds persegue coloro che violano i suoi diritti di proprietà intellettuale.



VOGNEN

Fra nyfødte til 4 år

MAKSIMAL VEKT I DEN NYFØDTE SENGEN

9kg

MAKSIMUMSVEKT I SITTENDE HOVEDSETE

6 måneder til 22kg

MAKSIMAL VEKT FOR TO BARN

22kg på forsetet

15kg på baksetet

De oppreiste hovedsetene
egner seg ikke for barn under
6 måneder. Bruk den nyfødte
sengen til barn under 6 måneder.

viktig informasjon

- Løft alltid barnet ditt inn i og ut av vognen på plant underlag.
- Aktiver alltid bremsen før du plasserer eller tar barnet ut av vognen.
- Bruk ikke vognen i trapper eller rulletrapper.
- Bruk alltid stroppen på håndtaket.
- Omfattende slitasje kan redusere effektiviteten og sikkerheten. Noen deler trenger kanskje smøring. Inspiser viktige komponenter etter:
 - Frynsing – spesielt stropper og sikkerhetssele.
 - Slitasje – låser, fester, dekk, plastdeler og bevegelige deler.
 - Sikkerhet – låsene må ikke løsne.

dekk

- Dekk og slanger dekkes ikke av garanti.
- Vognen har frontdekk som ikke kan punkteres, og eliminerer behovet for å skifte slange.
- Med bruk kan overflaten på dekkene vise tegn på noe groppkorrosjon. Dette er normalt for disse materialene.
- Bakdekkene er luftfylte dekk med ventil av samme størrelse som på biler. Pumpes opp manuelt til 22 psi.
- Ved å slippe ut luft, gir det en mykere tur, men lavere trykk reduserer dekkenes levetid.



- Nye innerslanger og dekk er generelt tilgjengelig fra forhandleren, sykkel- eller dekkbutikker. Standard dekksett kan reparere punkteringer.
- Et flatt dekk kan oppstå fra grus som holder ventilen åpen. Du sjekker dette ved å pumpe opp dekket, slippe luften raskt ut, og deretter pumpe opp på nytt.
- Må ikke pumpes for fulle. Dekket påvirkes av varme, spesielt inne i parkerte biler.

garanti

Alle produktene våre har ett års garanti fra kjøpsdatoen mot mangler i materialer og utførelse.*

Hvis du registrerer produktet innen 30 dager etter kjøpsdatoen, er du i tillegg kvalifisert for 2 års kostnadsfri garanti.

Når du har registrert produktet, kan du utvide garantien ytterligere til 3 år ved å kjøpe utvidet garanti i løpet av 30 dager etter kjøpet.

Registrer produktkjøpet online nå

mountainbuggy.com/register

*du kan kvalifisert for andre vilkår og betingelser i noen land.

pleieinformasjon

Hvis produktet er skadet på noen måte eller du ikke er sikker på hvordan du skal bruke det, kan du kontakte supportteamet vårt mountainbuggy.com/support.

- Kost av skitt (eller kjekssmuler) fra rammen og hjulene regelmessig.
- Rengjør rammen med et ikke slipende rengjøringsmiddel og en myk klut.
- Skyll av sand og salt etter en tur til stranden.
- Tørk alltid av rammen hvis den er våt.
- Stoffet på vognen kan rengjøres med en svamp med varmt vann, med bruk av mild, naturlig såpe. Bruk ikke vaskemidler eller blekemidler på vognen.
- Oppbevares på et godt ventilert sted, unna direkte sollys (som kan skade og falme stoffet) og fuktighet.
- Pass på at du ikke skader gummien. Gummien dekkes ikke av garantien.
- Feil stell vil ugyldiggjøre garantien. Bruk ikke vognen hvis du oppdager eller mistenker svekkelser.



dette produktet er i samsvar med gjeldende krav i salgsmarkedene, se mountainbuggy.com/certification



ADVARSEL

De europeiske sikkerhetsstandarder slår fast:

- Denne vognen er tiltenkt barn fra nyfødte til 4 år. Bruk innstilling for sittedel: 6 måneder til 22kg. Bruk innstilling for den nyfødte sengen: nyfødt til 9kg. Den nyfødte sengen er anbefalt for nyfødte babyer.
- Den nyfødte sengen skal ikke benyttes etter at barnet kan sitte oppreist av seg selv, rulle rundt, eller løfte seg opp på hendene og knærne. Maksimal vekt på barn i den nyfødte sengen er 9kg.
- Den oppreiste ryggstøtten egner seg ikke for barn under 6 måneder.
- Produktet skal bare brukes til maksimalt 2 barn.
- Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- Bruk alltid sikringsseleene.
- Använd endast godkända Mountain Buggy tillbehör på Mountain Buggy vagn. Använd endast original Mountain Buggy reservdelar. Det kan vara farligt att använda substitut.
- Ingen ekstra madrass skal legges til.
- Fastgør ikke ekstra last på håndtaket og / eller på nogen anden, da dette vil påvirke stabiliteten til barnvognen.
- Ikke plasser mer

enn 10kg i pakkebrettet. • Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal • Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk. • Aktiver alltid bremsen før du plasserer eller tar barnet ut av vognen. • For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet. • La ikke barnet leke med produktet. • Dette produktet egner seg ikke for løping eller skøyting. • Når du bruker en bilstol på barnevognen, erstatter den ikke bagen eller barneseng. Hvis barnet ditt trenger å sove, bør barnet plasseres i en passende barnevogn, barneseng eller seng.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited eier de immaterielle rettighetene til merkevarene, designene og oppfinnelsene i denne publikasjonen slik de er lisensiert til Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Disse inkluderer, uten begrensning, varemerkene Mountain Buggy og life without limit og produktnavn. Phil and Teds følger aktivt personer som krenker selskapets immaterielle rettigheter.

BARNVAGN

Från nyfödda upp till 4 år

**MAXIMAL VIKT I SÄNGEN
FÖR NYFÖDDA**

9kg

**MAXVIKT I UPPRÄTT
HUVUD SITS**

6 månader upp till 22kg

MAXVIKT FÖR TVÅ BARN

22kg i framsätet

15kg i baksätet

De uppräta sätena är inte lämpliga för barn under 6 månader. För barn under 6 månader, använd sängen för nyfödda.

viktig information

- Lyft alltid in och ur ditt barn på jämn yta.
- Aktivera alltid bromsen innan du placerar eller ta ditt barn ut ur vagnen.
- Använd inte din barnvagn i trappor eller rulltrappor.
- Använda alltid säkerhetsbandet på hantaget.
- Hårt slitage kan minska effektiviteten & säkerheten. Delar kan behöva smörjning. Kontrollera väsentliga delar för:
 - Nötning – speciellt vävband & säkerhetsbälte.
 - Slitage – lås, tryckknappar, däck, plast & rörliga delar.
 - Säkerhet – lås får inte vara lösa.

däck

- Däck och innerslangar täcks inte av garantin.
- Barnvagn använd punkteringsfria framdäck & du slipper byta innerslangar.
- Vid användning kan däckens yta visa tecken på små gropar - det är normalt för detta material.
- De bakre däcken är luftfyllda däck. ventilen är av bilstorlek. Manuell pumpning till 22 psi.
- Släppa ur luft ger en mjukare körning men lägre tryck minskar däckens livslängd.

- Nya innerslangar och däck är generellt tillgängliga hos din återförsäljare, cykel eller däckspecialist affär. En vanlig reparationssats kan laga punkteringar
- Om däcket inte håller luft kan det beo på att grus håller ventilen öppen. Kolla detta genom att pumpa däcket, släpp ut luften snabbt och sen pumpa däcket igen.
- Överpumpa inte, däcktrycket påverkas av värme speciellt i bagaget på en parkerad bil.

garanti

Alla våra produkter har ett års garanti från inköpsdatum och omfattar defekter som beror på material – eller tillverkningsfel.*

Dessutom, när du registrerar din produkt online inom 30 dagar från inköpet, är du berättigad till en 2 års garanti utan kostnad.

När du väl är registrerad kan du förlänga din garanti ytterligare till 3 år genom att köpa det utökade garantialternativet inom 30 dagar efter inköpsdatum.

Vänligen registrera ditt produktköp online nu
mountainbuggy.com/register

*du kan ha rätt till andra villkor och rättigheter i vissa länder.

skötsel anvisningar

Vid skada på din produkt eller om du inte är säker på hur den används, vänligen kontakta vår kundtjänst mountainbuggy.com/support.

- Borsta bort smuts från chassit och däcken regelbundet.
- Rengör chassit med en mjuk trasa & ett icke slipande rengöringmedel.
- Tvätta av sand och salt efter strandbesök.
- Torka alltid chassit om det blivit blött.
- Textilier kan rengöras med en svamp, varmt vatten och en mild naturlig såpa. Använd inte rengörings- eller blekmedel på din vagn.
- Förvara i ett väl ventilerat utrymme, undvik direkt solljus (som kan skada och bleka tyget) och fukt.
- Var aktsam med skumgummit, för att undvika skador. Garantin gäller ej på skumgummit.
- Felaktig skötsel omfattas inte av garantin. Använd inte din barnvagn om en defekt upptäcks eller misstänks.

SE



den här produkten uppfyller de krav som gäller enligt marknadens bestämmelser, hänvisning till mountainbuggy.com/certification



VARNING

De europeiska säkerhetsstandarderna anger:

- Denna barnvagn är avsedd från nyfödda upp till 4 år. Använd varierat intervall för huvudsäte: 6 månader upp till 22kg. Använd varierat intervall i sängen för nyfödda: nyfödda upp till 9kg. Sängen för nyfödda rekommenderas för nyfödda barn.
- Det sängen för nyfödda ska inte användas när barnet självt kan sitta upp, rulla över och kan förflytta sig med händer och knän. Barnets maximala vikt i sängen för nyfödda: 9kg.
- De uppräta säten är inte lämpliga för barn under 6 månader.
- Vagnen är avsedd för max 2 barn.
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Använd alltid bältssystemet.
- Bruk kun godkjente Mountain Buggy tilbehør på Mountain Buggy vogn. Bruk kun originale Mountain Buggy reservedeler. Det kan være farlig å bruke erstatninger.
- Ingen extra madrass bör läggas till.
- Fäst inte någon last på handtaget och / eller på någon annan del eftersom detta kommer att påverka stabiliteten av barnvagen.
- Varukorgens maxvikt är

10kg. • Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk • Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen. • Aktivera alltid bromsen innan du placerar eller ta ditt barn ut ur vagnen. • För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt. • Låt inte barnet leka med denna produkt. • Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med. • När du använder ett babyskydd på sittvagnen, ersätter den inte en liggkorg eller en barnsäng. Om ditt barn behöver sova, ska hen placeras i en lämplig barnvagn, barnsäng eller säng.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited äger den immateriella rättigheten i produkt och varumärken, design och uppfinningar som presenteras i denna publikation som är licensierad till Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Detta inkluderar, utan begränsningar, the Mountain Buggy, life without limit varumärke och produktnamn. Phil and Teds vidtar rättsliga åtgärder om någon gör intrång på dess immateriella rättigheter och varumärken.

RATTAAT

Vastasyntyneistä 4 vuoden
ikäisille lapsille

**ENIMMÄISPAINO
VASTASYNTYNEEN SÄNGYSSÄ**

9kg

**ENIMMÄISPAINO ISTUINOSAN
PYSTYASENNOSSA**

6 kk – 22kg

**ENIMMÄISPAINO KAHDELLE
LAPSELLE**

22kg etuistaimella

15kg takaistaimella

Pystyasennossa olevat istuin ei
sovi alle 6 kk vanhoille lapsille.
Käytä vastasyntyneen sänky alle
6 kk vanhoille lapsille.

tärkeää tietoa

- Nosta aina lapsesi rattaisiin ja sieltä pois tasaisella alustalla.
- Aseta käyttöjarru päälle aina, kun laitat lapsen tai otat lapsen pois rattaista.
- Älä käytä rattaita portaissa tai liukuportaissa.
- Käytä aina työntöaisan turvaremmiä.
- Liiallinen kuluminen voi vähentää tehokkuutta ja turvallisuutta. Osat voivat tarvita voitelua. Tarkista olennaiset komponentit seuraavia varten:
 - Rispaantuminen – etenkin hihnoissa ja turvavaljaissa.
 - Kuluminen – lukot, nepparit, renkaat, muovi ja liikkuvat osat.
 - Turvallisuus – lukittuvat osat eivät saa olla löysiä.

renkaat

- Renkaat ja sisäkumit eivät kuulu takuun piiriin.
- Rattaissa on puhkeamattomat Eturenkaat, jotka poistavat tarpeen sisäkumien vaihtamiseen.
- Käytön aikana eturenkaiden pinnalle voi tulla merkkejä pienestä kulumisesta - tämä on normaalia näille materiaaleille.
- Takarenkaat ovat ilmatäytteisiä renkaita, venttiili on autonventtiili. Pumpppaa pyöränpumpulla tai rattaisiin tarkoitetulla pumpulla 22psi.

- Ilman vähentäminen antaa pehmeämmän kulun, mutta alhaisempi paine lisää kulutuspinnan kulumista.
- Uudet sisäkumit ja renkaat ovat yleensä saatavana jälleenmyyjältä tai pyöräkaupoista. Tavallisella kuminpaikkaussarjalla voi myös korjata rengasrikot.
- Tyhjä rengas voi johtua siitä että sora pitää venttiiliä auki. Tämän voi tarkistaa näin: pumpppaa rengas, tyhjennä ilma nopeasti ja pumpppaa rengas uudelleen.
- älä ylitä suurinta sallittua ilmanpainetta. rengaspaineeseen vaikuttaa lämpö, varsinkin pysäköidyn auton sisällä.

takuu

Kaikilla tuotteillamme on yhden vuoden takuu ostopäivästä materiaali- ja valmistusvikoja vastaan.*

Jos rekisteröit tuotteen verkossa 30 päivän kuluessa ostosta, olet oikeutettu 2 vuoden takuuseen maksutta.

Kun olet rekisteröitynyt, voit jatkaa takuuta kolmevuotiseksi ostamalla laajennetun takuun 30 päivän kuluessa ostosta.

Rekisteröi tuotteesi verkossa nyt
mountainbuggy.com/register

* sinulla saattaa olla oikeus muihin ehtoihin ja oikeuksiin joissakin maissa.

huolto-ohjeet

Jos tuotteesi on vahingoittunut millään tavalla, tai et ole varma miten sitä käytetään, ota yhteyttä asiakaspalveluumme mountainbuggy.com/support.

- Harjaa lika rungosta ja renkaista säännöllisesti.
- Puhdista runko hankaamattomalla pesuaineella ja pehmeällä liinalla.
- Pese hiekka ja suola pois meri-ilmaston lähellä ja talvella alueilla jossa käytetään suolausta.
- Kuivaa runko aina, jos se on märkä.
- Rattaiden tekstiilit voidaan puhdistaa sienellä, lämpimällä vedellä ja miedolla luonnollisella saippualla. Älä käytä pesuainetta tai valkaisuaineita.
- Säilytä aina kun on mahdollista lämpimässä ja hyvin ilmastoidussa tilassa. Vaunuja ei kannata jättää seisomaan voimakkaaseen auringonpaisteeseen turhaan. Tämä saattaa heikentää joidenkin materiaalien kestoa tai haalista kankaiden värejä.
- Ole varovainen työntöaisan päällisen kanssa vaurioiden välttämiseksi. Takuu ei koske tätä osaa.
- Takuu ei kata väärän hoidon aiheuttamia vahinkoja. Älä käytä rattaita, jos niissä havaitaan tai epäillään vikaa.



tämä tuote täyttää myyntimaassa voimassa olevat vaatimukset, lisätietoa mountainbuggy.com/certification



VAROITUS

Eurooppalainen turvallisuustandardi:

- Nämä rattaat on tarkoitettu vastasyntyneistä 4 vuoden ikäisille lapsille. Pääistuimen käyttö: 6 kk – 22 kg. Käyttöalue vastasyntyneiden sängyssä: vastasyntyneestä 9 kg:aan. Vastasyntyneiden sänkyä suositellaan vastasyntyneille vauvoille.
- Vastasyntyneiden sänkyä ei saa käyttää enää silloin, kun lapsi pystyy istumaan itse, kääntymään tai työntämään itsensä ylös käsien ja polvien varaan. Lapsen enimmäispaino vastasyntyneen sängyssä: 9 kg.
- Pystyasennossa oleva istuin ei sovi alle 6 kk vanhoille lapsille.
- Tuotetta saa käyttää enintään 2 lapselle.
- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- Käytä aina turvavaljaita.
- Käytä vain hyväksytyjä Mountain Buggy lisävarusteita Mountain Buggy rattaiden kanssa.
- Käytä vain alkuperäisiä Mountain Buggy varaosia. Muiden osien käyttö ei ole turvallista.
- Älä käytä lisäpatjaa.
- Älä laita muuta kuormaa työntöaisaan tai muuhun rattaan osaan. Se saattaa heikentää

rattaiden tasapainoa. • Tavarakorin enimmäispaino on 10kg. • Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein • Varmista, että kaikki lukituslaitteet ovat kiinni ennen käyttöä. • Aseta käyttöjarru päälle aina, kun laitat lapsen tai otat lapsen pois rattaista. • Välttääksesi onnettomuudet, varmista, että lapsi ei ole tiellä avatessasi ja taittaessasi tuotetta kokoon. • Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella. • Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen. • Kun käytät turvakaukaloa rattaiden kanssa, tämä yhdistelmä ei korvaa pinnasänkyä tai tavallista sänkyä. Jos lapsesi tarvitsee unta, hänet tulee laittaa sopiviin lastenvaunuihin, pinnasänkyyn tai tavalliseen sänkyyn.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited omistaa tämän julkaisun merkkien, mallien ja keksintöjen immateriaalioikeudet Phil & Teds Most Excellent Buggy Company Limited toimiluvan saaneina. Näihin kuuluvat, rajoituksetta, Mountain Buggy, life without limit tavaramerkit ja tuotenimet. Phil and Teds etsii aktiivisesti henkilöitä, jotka rikkovat sen immateriaalioikeuksia.



life without limit™

AUS/NZL

Mountain Buggy Australasia
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand
+64 4 3800 833

USA/CAN

Mountain Buggy USA
323 S. College Avenue
Fort Collins, CO 80524
USA
+1 800 839 4985

GBR

Mountain Buggy UK
71-73 Victoria St
Windsor, Berkshire
SL4 1EH, United Kingdom
+44 20 3051 9264

EUR/FRA

Mountain Buggy Spain
Calle Linaje, 3
Malaga 29001,
Spain
+34 91 290 14 82

CHN

Mountain Buggy China
No.10 East Chuangyeyuan
Road, Yangzhou
China
+86 514 8763 4533

Designed in New Zealand. Made in China
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

Conforme aux exigences de sécurité